

Urzędówka

Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portorjum. Ogłoszenia za wiersz trzyłamowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny:
za część urzędową sekretarz Tulaja.
Nakładem powiatu Pszczyńskiego
i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczyńcu.

Nr. 30.

Pszczyzna, dnia 3. sierpnia

1929.

C z ę ś ć u r z ę d o w a .

Ministerstwo Rolnictwa.

Nr. 1923/R.

Warszawa, dnia 17. maja 1929.

Zwalczanie śnieci cuchnącej pszenicy.

Jednym ze środków zwiększenia produkcji pszenicy w Polsce byłoby ograniczenie strat, powodowanych przez choroby w pierwszym rzędzie przez śniecć cuchnącą, zwaną inaczej murzem pszenicy (*Tilletia tritici* i *T. Levis*.)

Wobec tego, że zwalczanie śnieci za pomocą zaprawiania (bejcowania) ziarna siewnego jest łatwe i wykonalne dla każdego rolnika, Ministerstwo Rolnictwa zwraca się do wszystkich organizacyj rolniczych o uwzględnienie tej sprawy w programie pracy na rok bieżący.

Wszyscy instruktorzy winni zwrócić uwagę na to, jak dalece i w których okolicach okręgów ich działania śniecć występuje najsilniej i tam uświadomić rolnikom, jak znaczne straty wskutek tego ponoszą, a następnie urządzić praktyczne pokazy zaprawiania ziarna.

Na wszelkich kursach i w szkołach rolniczych winny być również urządzane takie pokazy.

Równocześnie należy dbać o to, aby instytucje rolniczo-handlowe były zaopatrzone w środki do zaprawiania ziarna przede wszystkim najskuteczniejsze i wyrabiane w kraju, jak formalina i siarczan miedzi.

W tej sprawie Ministerstwo równocześnie zwraca się do naczelnych instytucyj rolniczo-handlowych.

Zaprawianie ziarna zarówno na mokro, jak i na sucho, może być ułatwione przez użycie właściwych przyrządów, które jednak mogą się okazać zbyt kosztowne dla drobnych rolników. Dlatego przyrządy winny być nabywane przez spółki maszynowe i znajdować się w punktach czyszczenia nasion, jak to jest z debremi wynikami wprowadzone w Czechosłowacji.

Po wszelkie wskazówki i porady w sprawie zwalczania śnieci zwracać się należy w pierwszym rzędzie do zakładów ochrony roślin, a także do rolniczych zakładów doświadczalnych i ognisk kultury rolnej. —

(—) **K. W o j n o.**

Naczelnik Wydziału Wytwórczości Roślinnej.

Powyższe podaję do wiadomości wszystkich zainteresowanych z tem, że Zakładem ochrony roślin na obszarze Województwa Śląskiego jest Śląska Stacja Ochrony Roślin w Cieszynie.

Pszczyna, dnia 29. lipca 1929 r.

Przewodniczący Powiatowej Komisji Rolnej.

Dr. Jarosz. Starosta.

W myśl obowiązujących w Austrii przepisów, do świadectw weterynaryjnych dla mięsa przywożonego do Austrii, winno być dołączone uwierzytelnione tłumaczenie świadectwa na język niemiecki, jeżeli świadectwo odnośne nie zostało wystawione [w języku niemieckim.

Z uwagi na potrzebę ujednostajnienia sprawy wystawiania powyższych świadectw wyjaśnia się, że wysyłki mięsa winny być zaopatrzone w świadectwo według wzoru zamieszczonego w Dzienniku U. R. P. Nr. 32 poz. 305 zał. Nr. 14 str. 541 z 1929 r.

Poniżej umieszcza się treść wymienionego świadectwa wraz z tłumaczeniem jego na język niemiecki.

Świadectwo.

Bescheinigung.

Pan	z
Herr	aus
gmina	powiat
Gemeinde	Kreis
Województwo	wywozi z
Wojewodschaft	führt aus
do	
nach	

następujące mięso (rodzaj, ilość itp.)

nachstehend bezeichnetes Fleisch aus (Art, Menge u.s.w.)

Wymienione powyżej mięso, oznakowane przezemnie pieczęciami,

Oben bezeichnetes Fleisch, welches durch mich mit Stempeln

których wzór podaje się poniżej, pochodzi ze zwierząt,

versehen worden ist, deren Muster unten abgedrückt

poddanych ubojowi w

rzeźni

ist, stammt von Tieren, welche im Schlachthaus zu

dnia

am

geschlachtet worden sind.

Zwierzęta te zostały przed ubojem i po uboju przezemnie

Die Tiere sind von mir vor und nach dem Schlachten

zbadane i uznane za wolne od zaraźliwych chorób zwierzęcych.

untersucht und frei von übertragbaren Tierkrankheiten befunden.

Mięso uznałem za zdatne do spożycia bez ograniczeń

Das Fleisch wurde von mir als genußtauglich ohne Einschränkung

mięso zaś wieprzowe również za wolne od włości.
Schweinefleisch ebenfalls frei von Trichinen befunden worden.

, dnia 19
den

Pieczęć umieszczona na mięsie
Stempelabdruck mit dem das
Fleisch versehen worden ist.

Lekarz weterynaryjny.
Der beamtete Tierarzt.

Powyzsze podaję do publicznej wiadomości na skutek reskryptu Śląskiego Urzędu
Wojewódzkiego w Katowicach z dnia 10. VII. br. L. Ad. 1174/9. —
Pszczyna, dnia 23. lipca 1929 r.

Starosta.
w z. (Dr. Riess.)

L. G. 1501.

Na podstawie uchwały Wydziału Powiatowego w Pszczynie z dnia 8. maja b. r.
zarządzam co następuje:

Powiat Pszczyński tworzy zasadniczo jeden okręg hodowli bydła nizinnego czarno-
białego (czyli srokatego).

Wyjątek w tym okręgu może stanowić jedynie południowa część powiatu Pszczyń-
skiego ograniczona od północy rzeką Korzyniec i jej przedłużeniem w prostej linii na
zachód obejmująca następujące gminy:

Borynia, Brzeźce, Bzie Dolne, Bzie Górne, Bzie Zameckie, Ówiklice, Czarków, Fry-
dek, Gilowice, Goczalkowice Dolne, Goczalkowice Górne, Golasowice, Góra, Grzawa,
Jankowice, Jarząbkowice, Kobielice, Kobiór, Kryry, Krzyżowice, Łąka, Miedzna, Między-
rzecze, Mizerów, Pawłowice, Piasek, Pielgrzymowice, Poręba, Radostowice, Rudoltowice,
Rudniczka, Starawieś, Studzieniec, Studzionka, Suszec, Szeroka, Warszowice, Wisła Mała,
Wisła Wielka, Wola, Zawadka i Pszczyna.

Przy licencjonowaniu buhaji popierane będą stadniki czarno-białe a tylko w braku
materiału wzgl. aż do odwołania i przy bardzo dobrym materjale czerwonobiałym licencjono-
wane będą wyłącznie na południowym pasie powiatu we wyżej wymienionych gminach.
Pszczyna, dnia 1. lipca 1929 r.

Starosta.
w z. Dr. Riess.

W miejscowości Pawłowice w zagrodzie Józefa Filipka stwierdzono urzędowo
zarazę świń.

Pszczyna, dnia 23. lipca 1929 r.

Starosta.
w z. (Dr. Riess)

W Podlesiu w zagrodzie Franciszki Dyasowej i sztygara Latki stwierdzono
urzędowo zarazę świń.

Pszczyna, dnia 23. lipca 1929 r.

Starosta. w z. Dr. Riess.

W miejscowości Jaśkowicach (Orzesze) w zagrodzie rzeźnika Pawła Ratki
stwierdzono urzędowo zarazę świń.

Pszczyna, dnia 23. lipca 1929 r.

Starosta. w z. Dr. Riess.

P.P. Burmistrzom — Naczelnikom Gmin zwracam uwagę, że nie należy przysyłać akta dot. inwalidów wojennych do P. K. U. w Pszczynie lecz pod adresem:

**„Powiatowy Urząd Inwalidzki
przy Starostwie w Katowicach“**

ponieważ agendy b. referatu inwalidzkiego przy P. K. U. zostały oddane temuż Urzędowi.

Pszczyzna, dnia 24. lipca 1929 r.

Starosta.

(—) w z. Dr. Riess.

Od 4. do 24. sierpnia 1929 r. lekarz powiatowy p. Dr. Antoni **Rogaliński** rozpoczął urlop wypoczynkowy.

W czasie jego nieobecności w czynnościach urzędowych zastępuje go lekarz powiatowy p. Dr. **Biały** w Rybniku w każdy piątek od godziny 14—16 (od 2—4 popołudniu).

Pszczyzna, dnia 31. lipca 1929 r.

Starosta. w z. Dr. Riess.

Lorenczyk Karol, zamieszkały w Ówiklicach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela nr. 112/16 obręb Ówiklice-Dolne mapa 7) poza zabudowanym obwodem gminy Ówiklice.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Ówiklice.

Pszczyzna, dnia 23. lipca 1929 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

w z. (Dr. Riess.)

Paweł Gwoźdz zamieszkały w Gilowicach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Gilowice i Góra.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Gilowice i Góra.

Pszczyzna, dnia 23. lipca 1929 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

w z. (Dr. Riess.)

Paweł Skaźnik zamieszkały w Studzionce zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela nr. 115 i 116) poza zabudowanym obwodem gminy Studzionka.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Studzionka.

Pszczyzna, dnia 29. lipca 1929 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

w z. Dr. Riess.



Wydzierżawienie Polowania.



Gmina Zgoń wydzierżawi w niedzielę dnia 11. sierpnia br. o godz. 15. w budynku szkolnym w drodze publicznego przetargu polowanie o obszarze 300 ha. najlepszemu ofiarującemu. —

Warunki dzierżawy są wyłożone do publicznego wglądu w urzędzie gminnym od dnia 27. lipca do 10. sierpnia 1929 r. —

**WINCENTY PORWOŁ
NACZELNIK GMINY.**